

Appendix A: Randomly selected greedy translations, with induced trees

German (source)	English (hypothesis)
[[[Ein][Bauarbeiter][in][einem][schwarzen][T-Shirt] [und][Jeans][stellt] [seine][Leiter] [auf.]]	[[[[A][construction]][worke]r][in][a][black][t-shirt]][and][jean]s[putting][his][ladde]r.]
[[[Eine][Frau][und][ein][kleiner][Junge][teilen]][sich][einen][Stuhl].]	[[[[A][woman]][and][a][small][boy]][sharing][a][chair].]
[[[Ein][Mann][in][einem][schwarzen][Neoprenanzug] [surft] [auf][einer][Welle].]	[[[[A][man]][in][a][black][wetsuit]][is] [surfing] [on][a][wave].]
[[[Zwei][kleine][asiatische][Jungen][streiten]][miteinander.]]	[[[[Two][young][Asian]][boy]s[are] [strumming][with][each][other].]
[[[Eine][ältere][weißhaarige][Frau][sieht]][in][ihre][Kasse] [und][blickt] [durch][ihre][Brille]ngläser [hindurch.]]	[[[[An][older][white][woman]][looking]][at][the][cheese][of][their][cheeks]][and][looking] [at][the][water][cheek].]
[[[Da][ist][ein][Mann,]][der][in][irgen]deine [Decke] [gewickelt] [ist] [und][einen][schneebedeckten][Hügel] [herunter]rutscht.]	[[[There][is][a][man]][with][a][man][with][a] [snowy] [high] [is] [snow-covered][hill]][in] [some] [blanket]s.]
[[[Ein][Mann][mit][Brille]][am][Mikrofon] [blickt] [auf][irgendein][Schrift]stück [hinunter].]	[[[[A][man]][with][glasses]][looks]][down] [at] [some] [sort] [of] [writte]n.]
[[[Ich][sehe][einen][bärtigen][Mann][und][eine][ältere][Dame,]][die][sich][eine][Schüssel] [mit][Essen] [teilen].]	[[[[Ice][child]][show]][a][bearded]][man][and] [an] [older] [boy][standing][with][a][bowl] [with][a][bowl] [with][a][bow]l.]
[[[Ein][kleines][asiatisches][Mädchen][rennt]][entlang] [einer][gepflasterten][Straße] [in][den][Fokus].]	[[[[A][little][Asian]][girl]][runs][along] [a] [paved] [road][in] [the] [mountains].]
[[[Drei][Menschen][knien]][oder][stehen] [in][der][Nähe][des][Wasser]s [am][Strand].]	[[[[Three] [people]][kneeling]][or] [standing][near] [the] [water][near] [the] [water].]
[[[Junge][Menschen]][sind] [mit][einem][Spiel] [beschäftigt].]	[[[[Young] [people]][are]][walking][with][a] [game].]
[[[Ein][Radfahrer]][vollführt] [einen][Sprung] [in][einem][Wald].]	[[[[A][biker]][performs] [a] [jump] [in] [a] [forest].]
[[[Zwei][Mädchen][spielen]][mit][ihrem][Hund] [auf][einem][Baum].]	[[[[Two] [girls]][playing]][with] [their] [dog][on] [a] [tree].]
[[[Mann][und][Junge][spielen]][bei][Sonnenuntergang] [mit][einem][Hund] [am][Strand].]	[[[Man]][and] [boy] [playing][with] [a] [dog][at] [sunset][with] [a] [dog][on] [the] [beach].]